

7

## LLAVE ALAVESA BASQUE WRENCH CLÉ BASQUE

### Premio a la Innovación

Certamen Metalmaq  
Lisboa 2001

### Innovation Award

Metalmaq  
Lisbon 2001

### Prix a l'Innovation

Metalmaq  
Lisbonne 2001



### Medalla de Oro

Salón Internacional  
de la Invención

París 2004

### Gold Medal

International Inventors  
Competition

Paris 2004

### Medaille d'Or

Salon International  
de l'Invention

Paris 2004

### Premio Especial

Unión Francesa de  
Inventores  
2003

### Special Prize

French Inventors  
Association  
2003

### Prix Spécial

L'Union Française des  
Inventeurs  
2003

### Medalla de Plata

Mundial de la Invención  
en Innovación  
2003

### Silver Medal

World Innovation and  
Invention Congress  
2003

### Médaille d'Argent

Mondial de l'Invention et  
d'Innovation  
2003

### Elegida para la exposición "La Utilidad del Diseño" del Círculo de Bellas Artes

2008

*The Fine Arts Circle of  
Spain chooses the Basque  
Wrench for its "Usefulness  
of Design" exhibition*  
2008

*Elue pour l'exposition  
« l'Utilité du Dessin » du  
Cercle des Beaux Arts*  
2008

**EGA Master** fabrica la más amplia gama de llaves ajustables del mundo, de distintos tamaños, tipos e innovaciones exclusivas a nivel mundial: ajustables, combi, con acción rápida , con o sin mango Comfort, de moleta lateral, aisladas 1000 V, a izquierdas, de boca ancha, Titacrom® o fosfatadas.

**EGA Master** manufactures the widest range of adjustable wrenches in the world, with all kinds of sizes, types, and exclusive innovations: adjustable, combi, quick action, with or without Comfort handle, with lateral nut, 1000V safety insulated, left turn, wide opening , Titacrom® or phosphated.

**EGA Master** fabrique la plus grande gamme de clés à molette au monde, avec toutes sortes de dimensions et avec des innovations exclusives au niveau mondial: ajustables, combi, avec action rapide ou non, avec ou sans manche Comfort, à molette latérale, isolées 1000 v, tourne à gauche, de grande ouverture, Titacrom® ou bruni.

1

Acción rápida para un rápido  
posicionamiento de la medida.  
*Quick action system enables fast  
positioning.*

Action rapide pour un positionnement  
plus simple de la mesure souhaitée.

2

Sistema Combi permite trabajar con  
elementos poligonales, tubo o tuercas  
desgastadas.

*Combi system for working with polygonal  
elements, pipes or rounded-off nuts.*

Système Combi qui permet de travailler  
avec des éléments polygonaux, des tubes  
et des écrous détériorés.

3

Máxima apertura y mínimo espesor  
de bocas para una máxima  
operatividad.

*Maximum opening and minimum  
jaw thickness for best accessibility.*

Ouverture maximum et  
épaisseur minimum des  
mâchoires pour une action  
optimale.

4

TITACROM® - tratamiento  
superficial especial, resistente  
a la corrosión y a los golpes  
y roces, es anti-reflectante y  
de gran atractivo.

*TITACROM® - special surface  
treatment, rust-proof and  
anti-chipping off, it is  
non-reflecting and with very  
attractive finishing.*

TITACROM® - traitement spécial  
de surface, résistant à la corrosion  
et aux coups, anti-réfléchissant  
et de grand attrait avec un manche  
confortable et anti-dérapant.

5

Mango Comfort bi-componente  
antideslizante para máxima comodidad y  
de gran atractivo.

*Comfort bi-component anti-slippery handle  
for best comfortability and great attractive  
design.*

Manche Comfort bi matières anti-dérapant  
pour une meilleure commodité et une  
meilleure esthétique.

6

Diseño reforzado para trabajos pesados  
que multiplica su resistencia al apriete.

*Heavy Duty Performance to provide  
maximum resistance to high torque.*

Conception renforcée qui permet une  
résistance au serrage pour les travaux  
lourds.

7

Patente mundial.  
Worldwide patent.  
Brevet mondial.

